



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA

സുറിയാനി റാസകൂർബാന  
ഗീതങ്ങൾ

CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA



### സുറിയാനി റാസകൂർബാന ഗീതങ്ങൾ

**കാർമ്മി:** പുഖ്ദാൻകോൻ  
**സമു:** പുഖ്ദാനേ ദർശീഹാ

**കാർമ്മി:** തെൾബൊഹ്ത്താ ലാലാഹാ ബർറുമേ. (3)  
**സമു:** ആമേൻ. (3)

**കാർമ്മി:** ഉഅൽ അർആ ശ്ലാമാ ഉസവ്റാ മാവാ  
ലവ്നയ്നാശാ ബ്കോൽ എന്ദാൻ ല്അൽമീൻ ആമേൻ.

**കാർമ്മി:** ആവൂൻ ദ്വൾമയ്യാ (സമൂഹവും ചേർന്ന്) നെസ്ഖന്ദൾ ശ്മാക് തേസേ മൽക്കൂസാക്/ ഖന്ദീൾ  
ഖന്ദീൾ ഖന്ദീശത്ത്.  
ആവൂൻ ദ്വൾമയ്യാ/ ദമ്ലേൻ ശ്മയ്യാ വർആ റമ്പൂസ് ശൂവ്ഹാക്/ ഈറേ ഉനാശാ ഖായേൻ ലാക്/ ഖന്ദീൾ  
ഖന്ദീൾ ഖന്ദീശത്ത്.  
ആവൂൻ ദ്വൾമയ്യാ/ നെസ്ഖന്ദൾ ശ്മാക് തേസേ മൽക്കൂസാക്/ നെഹ്വെ സെവ്യാനാക് ഐക്കന്നാ  
ദ്വൾമയ്യാ ആപ് ബർആ.  
ഹവ് ലൻ ലഹ്മാ ദ്സൂന്ഖാനൻ/ യൗമാനാ വൾവോഖ് ലൻ/ഹൗബൈൻ വഹ്മാഹൈൻ ഐക്കന്നാ  
ദാപ് ഹ്നൻ ശഖൻ ല്ഹയ്യാവൈൻ/ ഉലാ താലൻ ല്നെസ്യോനാ എല്ലാ പസാൻ മിൻ ബീശാ.  
മെമോൽ ദ്ദീലാകി മൽക്കൂസാ/ ഉഹൈലാ ഉസെൾബൊഹ്ത്താ ല്ആലം അൽമീൻ ആമേൻ.

**കാർമ്മി:** ശൂവ്ഹാ ലാവാ ഉലവ്റാ വല്റുഹാ ദ്ഖൂദ്ശാ.  
**സമു:** മിൻ ആലം വാദമ്മാ ല്ആലം ആമേൻ വാമേൻ.

**കാർമ്മി:** ആവൂൻ ദ്വൾമയ്യാ (സമൂഹവും ചേർന്ന്) നെസ്ഖന്ദൾ ശ്മാക് തേസേ മൽക്കൂസാക് ഖന്ദീൾ  
ഖന്ദീൾ ഖന്ദീശത്ത്.  
ആവൂൻ ദ്വൾമയ്യാ ദമ്ലേൻ ശ്മയ്യാ വർആ റമ്പൂസ് ശൂവ്ഹാക് ഈറേ ഉനാശാ ഖായേൻ ലാക്  
ഖന്ദീൾ ഖന്ദീൾ ഖന്ദീശത്ത്.

**സമു:** ലാകു മാറാ ദ്കൊല്ലാ മൗദേനൻ:  
ഉലാക് ഈശോ മ്ശീഹാ മ്ശബ്ഹീനൻ :  
ദത്തു മ്നഹ്മാനാ ദ്പൾറൈൻ:  
വത്തു പാരോഖാ മാവാ ദ്നവ്ശാസൻ.

**കാർമ്മി:** അശീങ്കേസ് ദക്യാഹൂസ് ഈദയ് .  
വെസ്ക്കർക്കേസ് ല്മദ്ബ്ഹാക് മർയാ. ലാകു മാറാ ...

**സമു:** ശൂവ്ഹാ ലാവാ ഉലവ്റാ വല്റുഹാ ദ്ഖൂദ്ശാ.  
മിൻആലം വാദമ്മാ ല്ആലം ആമേൻ വാമേൻ.

ലാകു മാറാ ...



**മ്ശം:** ആറീം ഖാൽകോൻ ഉശമ്പൻ കൊല്ലേ അമ്മാ ലാലാഹാ ഹയ്യാ.

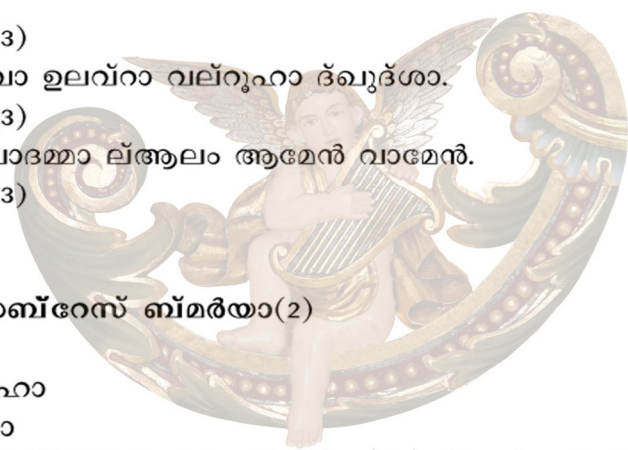
**സമു:** ഖന്ദീശാ ആലാഹാ  
ഖന്ദീശാ ഹൈൽസാനാ  
ഖന്ദീശാ ലാ മാ യോസാ  
എസ്രാഹം അലൈൻ.

**കാർമ്മി:** ശുവ്ഹാ ലാവാ ഉലവ്റാ വല്റുഹാദ്ഖുദ്ശാ.  
ഖന്ദീശാ ...

**സമു:** മിൻ ആലം വാദമ്മാ ല്ആലം ആമേൻ വാമേൻ.  
ഖന്ദീശാ...

**ഹല്ലേലൂയ്യാഗീതം(സുമാറ)**

ഹല്ലേലൂയ്യാ (3)  
ശുവ്ഹാ ലാവാ ഉലവ്റാ വല്റുഹാ ദ്ഖുദ്ശാ.  
ഹല്ലേലൂയ്യാ (3)  
മിൻ ആലം വാദമ്മാ ല്ആലം ആമേൻ വാമേൻ.  
ഹല്ലേലൂയ്യാ (3)



**മ്സമ്പാറു സബ്റേസ് ബ്മർയാ(2)**

പഗ്റേ ദമ്ശീഹാ  
വദ്മേ യഖീറാ  
അൽ മദ്ബഹ് ഖുദ്ശാ  
ബ്ദേഹൽസാ വവ്റേഹംസാ  
കൊല്ലൻ നെസ്ഖാറവ് ലേ  
ഉഅം മാലാകേ ന്യമ്പെവ് ലേ  
ഖന്ദീശ്, ഖന്ദീശ്, ഖന്ദീശ്  
മർയാ ആലാഹാ.  
നേക്ലൂൻ മെസ്ക്കേനേ ഉനെസ്ബ്ളാൻ. പഗ്റേ ദമ്ശീഹാ ...

**കാർമ്മി:** ശുവ്ഹാ ലാവാ ഉലവ്റാ വല്റുഹാ ദ്ഖുദ്ശാ.  
അൽ മദ്ബഹ് ഖുദ്ശാ നെഹ്വെ ദുക്റാനാ  
ദവ്സുൽത്താ മദ്യം എമ്മേ ദാലാഹാ.

**സമു:** മിൻ ആലം വാദമ്മാ ല്ആലം ആമേൻ വാമേൻ.  
ശ്ലീഹാഉ ദവ്റാ ഉറഹ്മാവ് ദീഹീദാ  
സല്ലാ വുദ്നെഹ്വെ ശയ്നാ ബവ്റീസാ.

**കാർമ്മി:** നേമ്മർ കൊല്ലേ അമ്മാ ആമേൻ വാമേൻ.  
ദുക്റാൻ മാർ തോമാ അൽ മദ്ബഹ് ഖുദ്ശാ  
അം കേനേ ദന്സഹ് ഉസഹ്ദേ ദെസ്ക്കല്ലൽ.

**സമു:** മർയാ ഹൈൽസാനാ അമ്മൻ.  
മൽക്കൻ അമ്മൻ വാലാഹൻ അമ്മൻ  
വമ്അദ്റാനൻ ആലാഹേ ദ്യാഖോവ്.



**കാർമ്മി:** സ്ഭാറേ അം റൗർവേ.  
ഹാ ശ്കെവ് അൽ സവ്റാക് കൊലഹോൻ അന്നിദേ.  
ദ്വഖ്യംതാക് ശ്വീഹ്ത്താ ബ്ശൂവ്ഹാ ത്ഖീം എനോൻ.

**സമു:** അശ്ശോദ് ഖ്ദാമാവ് ലെമ്പ്കോൻ.  
ബ്സൗമാ ഉവസ്ലോസാ ഉവസ്വാസാ ദ്നവ്ശാ  
ന്റായേവു ലമ്ശീഹാ ഉലാവുയ് വല്റുഹേ.

**കാർമ്മി:** കദ് ഖായേൻ വമ്ശബ്ഹീൻ ദ്ലാ ശൽവാ ഉഖാരേൻ ഹാനാ ല്ഹാനാ വാമ്റീൻ.

**സമു:** ഖന്ദീശ്, ഖന്ദീശ്, ഖന്ദീശ് മർയാ ആലാഹാ ഹൈൽസാനാ.  
ദ്മ്ലേൻ ശ്മയ്യാ വ്റആ മിൻ തെശ്ബ്ഹാസേ.  
ഓശാനാ ബമ്റൗമേ,(3) ഓശാനാ ലവ്റേ ദ്ദാവിദ്.  
ബ്രീകു ദെസ്സാ വാസേ ബശ്മേ ദ്മര്യാ  
ഓശാനാ ബമ്റൗമേ,(3).

**കാർമ്മി:** ആവ്ദീനൻ മാർ ദുക്റാൻ ഹശ്ശേ ദവ്റാക് അക് ദല്ലെപ് ലൻ ബ്ലൈയ്യാ ദേൻ ഹാവ്  
ദ്മെശ്ത്തലൈം വാ വേ ശ്ഖൽ ഈശോ ലഹ്മാ അൽ ഈദാവു ദക്യാസാ ഉഖന്ദീശാസാ  
പീലാസ കൈകളിലെടുത്ത് അല്പം ഉയർത്തിപ്പിടിക്കുന്നു  
വാറീം ഐനാവ് ലശ്മയ്യാ ല്വാസാക് ആവുയി മ്ശബ്ഹാ.

കണ്ണുകൾ ഉയർത്തുന്നു

ഉവാറെക് ✠ ✠ ✠ വഖ്സാ ഉയവ് ല്സൽമീദാവ് വെമ്മർ. ഹാനാ ഈസാവ് പഗ്റാ ദീൽ  
ദ്ഹ്ലാപ്പൈക്കോൻ മെസ്ഖ്സെ ല്ശൂവ്ഖാനാ ദഹ്മാഹേ. സവ് അകോൽ /മെന്നേ കൊല്കോൻ.

**സമു:** ആമേൻ.

**കാർമ്മി:** ഉഹാകന്നാ ആപ്പ് അൽ കാസാ അവ്ദി  
കാസ എടുക്കുന്നു

ഉവാറെക് ✠ ✠ ✠ ഉയവ് ല്ഹോൻ വെമ്മർ. ഹാനാ ഈസാവ് ദ്മാ ദീൽ/ ദദ്യാസേഖേ  
ഹ്ദത്താ/ ദഹ്ലാപ് സങ്കീയേ മെസ്എശദ് ല്ശൂവ്ഖാനാ ദഹ്മാഹേ. സവ്/ എശ്ത്താവ്/ മെന്നേ  
കൊല്കോൻ.

**സമു:** ആമേൻ.

**കാർമ്മി:** വെമ്മസ് ദ്മെസ്കൻശീത്തോൻ ബ്ശോം/ അവെദ് ല്ദുക്റാൻ ഹാദേ ദെവ്ദേസ്.

**സമു:** എന്നാനാ ലഹ്മാ ഹയ്യാ/ ദ്മിൻ ശ്മയ്യാ നെഹ്ത്തേസ്.  
എന്നാനാ ലഹ്മാ ദ്നെഹ്ത്തേസ് മിൻ റൗമാ.  
എമ്മർ പാരോഖൻ ബ്റാസാ ല്സൽമീദാവു/  
കോൽ മൻ ദവ്ഹുന്വാ ഖാരേവ് ഉനാസേവ് ലീ/  
ഹായേ ബി ല്ആലം ഉയാറേസ് മൽക്കുസാ.



റഹ്മേ ഉശുവ്ഖാനാ മിൻ ആലാഹാ മാറേകോൽ.  
ഉമർപേയ്നൻ സകൽവാസാ ലക്നാവാസൻ.

**സമു:** മർയാ ഹസ്സാ ഹ്മാഹേ ഉസകൽവാസാ ദവ്ദയ്ക്.

**മ്ശം:** വമ്ദക്കേനൻ തോറാസൻ മിൻ പുലാഗേ ഉഹെർയാനേ.

**സമു:** മർയാ ഹസ്സാ ഹ്മാഹേ ഉസകൽവാസാ ദവ്ദയ്ക്.

**മ്ശം:** കദ് ശപ്പ്യാൻ നവ്ശാസൻ മിൻ അക്സാ വവ്എൽദവാവുസാ.

**സമു:** മർയാ ഹസ്സാ ഹ്മാഹേ ഉസകൽവാസാ ദവ്ദയ്ക്.

**മ്ശം:** നെസവ് ഖുദ്ശാ ഉനെസ്ഖന്ദുഖ് ബ്റൂഹാ ദഖുദ്ശാ.

**സമു:** മർയാ ഹസ്സാ ഹ്മാഹേ ഉസകൽവാസാ ദവ്ദയ്ക്.

**മ്ശം:** ബവ്യുസാ വവ്ഹുൽമാനാ ദ്റൈയാനൈൻ ന്ഖമ്പൽ ബ്ശൽമുസാ ദഹ്ദാദേ  
ല്ശൗത്താപ്പുസ്ഹോൻ ദ്റാസേ.

**സമു:** മർയാ ഹസ്സാ ഹ്മാഹേ ഉസകൽവാസാ ദവ്ദയ്ക്.

**മ്ശം:** ദ്നൈഹ്വോൻ ലൻ മാർ ലഖ്യ്മ്താ ദ്പഗ്റൈൻ വൽപുർഖാനാ ദ്നവ്ശാസൻ.

**സമു:** വല്ഹയ്യേ ദല്ആലം അൽമീൻ. ആമേൻ.

**മ്ശം:** ആഹൈ ഖമ്പൽ പഗ്റേ ദവ്റാ/ ആമ്റാ ഏത്താ. വെശ്ത്താവ് കാസേ ബ്ഹൈമാനുസാ/  
ബേസ് മൽക്കുസാ.



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA



CHRISTIAN  
MUSICOLOGICAL  
SOCIETY OF INDIA  
REG. NO. 118/IV/2016

For further information  
regarding this text Please contact:

*info@thecmsindia.org*  
*library@thecmsindia.org*

Please join the  
'CMSI Benefactors Club'  
and support the ongoing projects of  
Christian Musicological Society Of India

- DIGITAL LIBRARY
- ARAMAIC PROJECT
- DIRECTORY OF CHRISTIAN SONGS
- ENCYCLOPEDIA OF SYRIAC CHANTS
- MUSIC ICONOGRAPHY
- CHRISTIAN ART

[www.TheCMSIndia.org](http://www.TheCMSIndia.org)